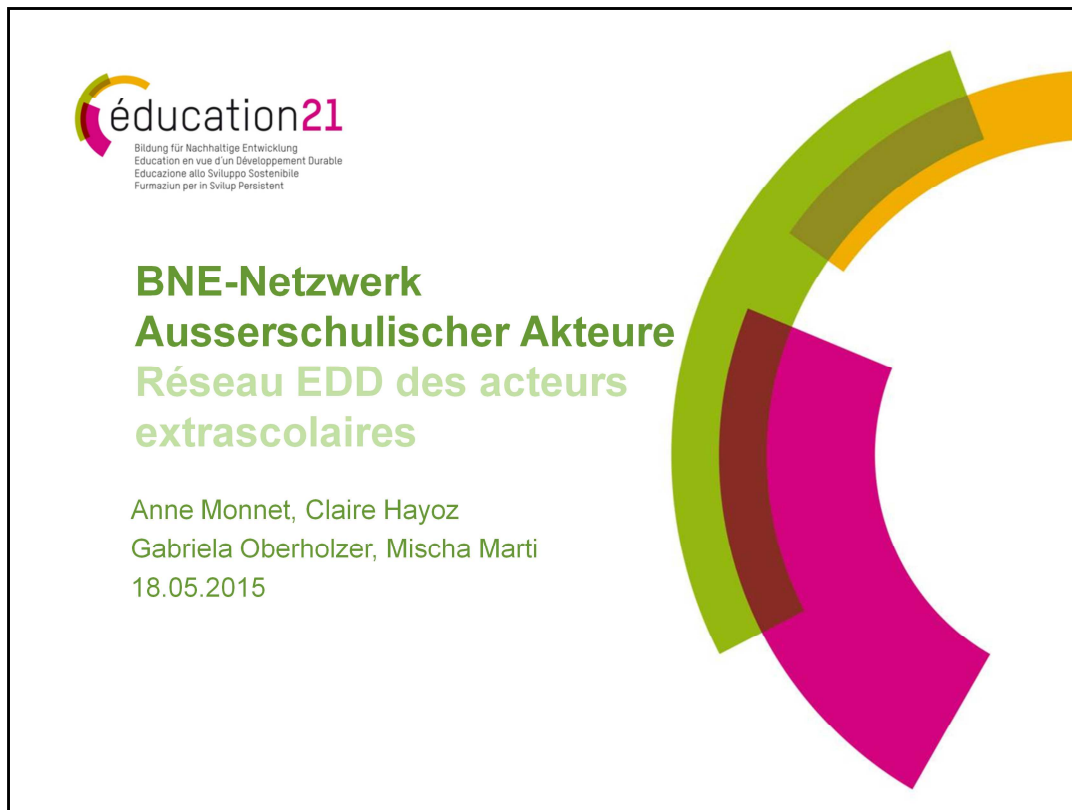




Obg (moa)

Begrüssung zu einem weiteren nationalen Treffen (wegen Informationen zur neuen Datenbank)

Bienvenu a tous et toutes pour notre rencontre nationale a cause de la nouvelle base de donne

Die regionalen Treffen werden im Herbst in Lausanne und Zürich stattfinden. Daten und Themen werden am Schluss des heutigen Treffens bekannt gegeben.

Vorstellen des Teams von e21, das euch heute durchs Treffen begleiten wird: Neben mir werden Anne Monnet (Verantwortliche für Netzwerk Romandie) sowie Claire Hayoz (Projektverantwortliche Schule und Gesundheitsförderung) v.a. die francophonen Teilnehmerinnen und Teilnehmer begleiten und unterstützen. Neu im Team ist Mischa Marti, Projektverantwortlicher Finanzhilfen, der mit mir v.a. die Teilnehmenden der deutschen Schweiz begleiten wird.

Für den technischen Support haben wir Peter Schneider mit im Team.

Am Nachmittag werden wir einen Input zur Kommunikation und Promotion der Datenbank durch Ueli Anken (Projektleiter Kommunikation) erhalten.

Schon im voraus möchten wir uns bei euch für die zahlreiche Teilnahme und euer Engagement bedanken

Netzwerk BNE Ausserschulischer Akteure **Anwesende Organisationen / Organisations présentes**

Alliance Sud
 Aqua Viva
 Artlink
 Baobab Books
 bergbau menschen rechte
 Brot für alle
 Erbinat
 Erklärung von Bern
 gggfon Bern
 Helvetas
 Naturforum Baselland
 Ökozentrum
 Peace Brigades International

Pro Juventute
 Schweizerische Flüchtlingshilfe
 Stiftung gegen Rassismus und
 Antisemitismus(SGRA)
 Stiftung Kinderdorf Pestalozzi
 Stiftung praktischer Umweltschutz Schweiz
 Stiftung Wildnispark Zürich
 UNESCO-Welterbe Schweizer Alpen Aletsch
 Verein Kinderbüro Basel
 WWF
 Young Caritas
 ZHAW (Forschungsgruppe Umweltbildung)

Obg (moa)

44 Organisationen sind anwesend (parfois même personne pour 2 organisations)

2 organisations membres potentiels

24 participants d

22 participants f (parfois plusieurs par organisation)

Netzwerk BNE Ausserschulischer Akteure **Anwesende Organisationen / Organisations présentes**

Action de Carême
 AGIR
 Amnesty International
 Association Graines de Paix
 Association romande l'Ecole à la ferme
 COSEDEC
 Croix-Rouge suisse
 Enfants du Monde
 Fondation pour le développement durable des
 régions de montagnes
 Fondation GoodPlanet suisse
 Fondation Juvene
 Fondation Pusch
 Fondation Silviva
 Info Energie
 J'aime ma planète
 Protection suisse des animaux, Krax Romandie

OSAR
 Parc régional Chasseral
 Terragir, énergie solidaire
 Terre des Hommes Suisse

Membres potentiels :

Bénévolat-Vaud
 Ciao.ch

Obg (moa)

44 Organisationen (parfois même personne pour 2 organisations)

2 organisations membres potentiels

24 participants d

22 participants f (parfois plusieurs par organisation)

Ziele des Netzwerk-Treffens

Objectifs de la rencontre

- Kennen der Werkzeuge der neuen Datenbank für Bildungsangebote und informiert sein über die Etappen der Inbetriebnahme
- Connaître les futurs outils de la BD et être informés sur les premières étapes de sa mise en route

Obg (moa)

Wie gesagt beschäftigen wir uns heute zur Hauptsache mit der neuen Datenbank
Deshalb sind die Ziele des Treffens darauf ausgerichtet

Ziele des Netzwerk-Treffens

Objectifs de la rencontre

- Prüfen der neuen Werkzeuge der Datenbank mit praktischen Beispielen
- Tester pratiquement les nouveaux outils de la BD

Ziele des Netzwerk-Treffens

Objectifs de la rencontre

- Sich durch neue Angebote inspirieren lassen, einen positiven und konkreten Anstoss erhalten um die Angebote in Richtung BNE weiter zu entwickeln
- Se laisser inspirer par de nouveaux projets, recevoir une impulsion positive et concrète pour continuer à penser des offres en direction de l'EDD

Obg (moa)

In diesem Zusammenhang werden wir auch ein Bildungsangebot näher vorstellen: Joue ton rôle citoyen – nimm deine Rolle wahr Bürgerin und Bürger vom Parc Chasseral

Damit möchten wir einen konkreten Anstoss geben eure eigenen Angebote zu überprüfen und im Sinne von BNE weiter zu entwickeln.

BNE-Netzwerk Ausserschulischer Akteure

Programm Mittwoch 18. Mai 2016

Zeit	Thema
10.00 – 10.15	Begrüßung mit Kaffee und Gipfeli
10.15 – 12.15	Programm, Tagesziele Einführung neue Datenbank AA Elemente der Datenbank (Selbstdекlaration, Selbstverpflichtung) Entwicklungsetappen Konkretes Arbeiten in thematisch orientierten Gruppen Prüfen der Selbstdекlaration mit den eigenen Bildungsangeboten Diskussion zur Selbstverpflichtung
12.15-13.30	Pause und Lunch über den Röschtigraben
13.30 – 16.00	Informationen Arbeitsgruppe Weiterbildung Rückmeldungen zu Netzwerke im Netzwerk AA Kommunikation der neuen Datenbank Vorstellen eines Angebots: «Joue ton rôle citoyen!» Arbeitsgruppen: Weiterentwicklung des Bildungsangebots zu BNE Abschluss

Obg (moa)

Réseau EDD des acteurs extrascolaires

Programme du mercredi 18 mai 2016

Horaire	Contenu
10.00 – 10.15	Accueil avec café et croissants
10.15 – 12.15	Programme, objectifs de la journée Introduction à la nouvelle base de données des AE Eléments de la base de données (auto-déclaration, déclaration d'engagement) Etapes de développement Travail concret en sous-groupes thématiques Test de l'auto-déclaration avec sa propre offre Discussion sur la déclaration d'engagement
12.15-13.30	Pause et repas par-dessus le <u>Röschtigraben</u>
13.30 – 16.00	Informations Groupe de travail formation continue Retours sur les réseaux dans le réseau AE EDD Communication sur la nouvelle base de données Présentation de l'offre : «Joue ton rôle citoyen!» Travail en groupes: développement des offres éducatives des AE vers l'EDD <u>Conclusion</u>

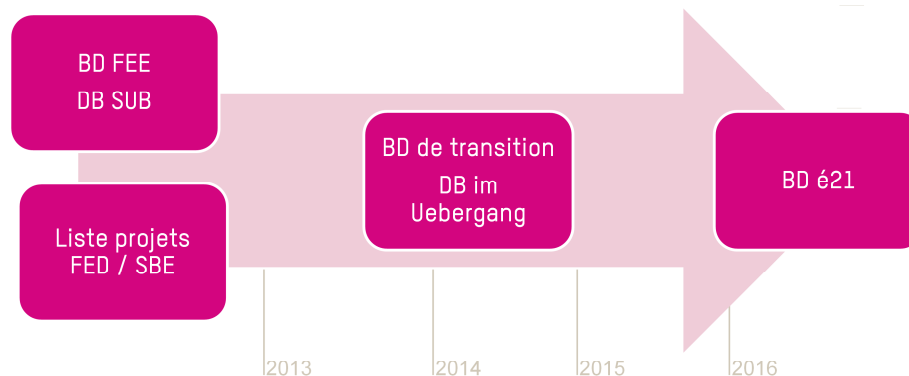
8

Obg (moa)

Hier die einzelnen Elemente, Sequenzen des Tages:

- Am Vormittag werden wir (nach einer Einführung in die einzelnen Teile der neuen Datenbank) in Gruppen am Laptop konkret arbeiten: Dabei wird die Eingabe von Bildungsangeboten in die neue Datenbank im Zentrum stehen
- Ueber Mittag offeriert e21 einen Lunch und wir hoffen, dass ihr dabei auch genügend Zeit zum bilateralen und informellen Austausch – auch über den Röschtigraben – habt. Bei schönem Wetter ist dies auch im Garten möglich.
- Am Nachmittag wird Ueli Anken – Kommunikationsverantwortlicher von e21 – die Promotion der neuen Datenbank vorstellen
- Dann beschäftigen wir uns mit einem BNE-Angebot aus der Romandie: Wie bringen uns diese Anregungen in unseren Angeboten weiter?
- Schluss des Treffens ist um 16.00
- Anne wird euch nun eine Einführung in die verschiedenen Elemente der neuen Datenbank geben und ich werde versuchen, auf Deutsch zusammen zu fassen

Einführung in die neue Datenbank AA Introduction à la nouvelle base de données



Moa (obg)

A la création d'é21, deux endroits où se trouvaient les offres: BD FEE et liste de projet FED,

Mit der Gründung von e21 wurden in den Vorgängerstiftungen SUB und SBE die Bildungsangebote der AA in zwei unterschiedlichen Gefässen angeboten: Datenbank SUB und Liste BA SBE

on a réuni provisoirement le tout dans la base de données de la FEE avec un i-frame sur le site d'é21 en attendant de penser et développer la BD é21.

Man hat die beiden Gefässe in die Datenbank der SUB provisorisch zusammengefasst mit einem i-frame auf der Webseite von e21.

BD é21 =Démarche longue et complexe car pour é21 pas que la BD des AE mais une base de données qui regroupe toutes nos prestations et tout ce qui est répertorié sur notre site selon les mêmes références de critères de qualité.

DB e21 die Entwicklung ist lang und komplex, weil die neue DB nicht nur die Angebote AA umfasst, sondern alle unsere Dienstleistungen, die mit den gleichen Q-Kriterien bewertet werden

A l'avenir l'utilisateur viendra sur notre page home et par quelques clics en fonction d'un degré scolaire et d'un thème, il trouvera tous les moyens d'enseignement, les offres AE, les formations, films et autres ressources répertoriés sur notre site.

In Zukunft wird der Nutzer/Nutzerin unserer Webseite mit ein paar Klicks alle notwendigen Infos und Dienstleistungen für eine Schulstufe oder ein Thema finden (Lernmedien, BA, Aus- und WB, Finanzhilfen)

Long processus qui se fait par étape au sein d'é21.

BD des AE débutée en novembre 2015 avec l'analyse des besoins, la finalisation des critères de qualité, puis le développement du formulaire web, la publication web et le moteur de recherche sont encore en cours de développement on ne les traitera donc pas aujourd'hui.

Die DB AA ist im November 15 mit einer Bedarfsanalyse bei verschiedenen Nutzern gestartet, mit der Fertigstellung der Q-Kriterien und der Entwicklung eines Webformulars. Suchmaschine und Publikation der Webseite sind noch in Arbeit.

BD finie disponible sur le site en août.

DB wird im August (Schulbeginn) fertig und verfügbar sein.

2 Angebotsarten

2 types d'offres

- BNE-Angebote
- Offres orientées vers l'EDD
- Thematische Angebote
- Offres thématiques

Moa (obg)

Enquête menée auprès des enseignants a révélé la nécessité de pouvoir mieux cibler les offres mais intérêts à garder des offres thématiques car les enseignants fonctionnent avant tout par thème d'où notre proposition de faire deux types de catégories d'offres avec un seul et même moteur de recherche

Anliegen Lehrpersonen: Angebote gezielter finden aber die Möglichkeit Angebote nach Themen zu suchen soll erhalten bleiben. LP arbeiten themenorientiert.

Wir bieten zwei Angebotsarten mit der gleichen Suchmaschine an:

Offres orientées EDD: descriptif de l'offre; thèmes; type d'offre ; degrés scolaires ; durée ; prix ; dimensions du DD concernées ; compétences EDD centrales, liens aux plans d'études ; témoignages d'enseignants ou d'élèves ; contact ; lien vers la page web de l'offre ; lien vers la page web de l'organisation ; lien vers des documents internes d'é21 (dossiers thématiques, moyens d'enseignement évalués, pratiques EDD).

An BNE orientierte Angebote: Beschreibung des Angebots, Themen, Art des Angebots, Dauer, Preis, NE-Dimensionen, BNE-Kompetenzen, Lehrplanbezug, Testimonials von LP und Lernenden, Kontakt, Link zur Webseite des Angebots und links zur Webseite der Organisation, link zu internen Dokumenten von e21 (Themendossier, Lernmedien, Praxisbeispiele)

Offres thématiques : thèmes ; type d'offre, degré scolaire ; contact ; lien vers la page web de l'offre ; lien vers la page web de l'organisation.

Aktualisierung **Actualisation**

- Vereinfachter Prozess, z. Teil automatisiert
- Processus simplifié au maximum et automatisé

Moa (obg)

☐ Le processus d'actualisation sera simplifié et automatisé pour qu'il vous nécessite moins de travail . Un mail envoyé une fois par année vous montrant le contenu de votre offre et vous demandant de valider ou corriger le contenu du texte. (et à l'étude, à plus long terme un accès probable par login supplémentaire permettant en tout temps d'actualiser vos données)

- Die Aktualisierung der Angebote wird vereinfacht und automatisiert, so dass ihr weniger Arbeit mit den Eingaben habt. Einmal jährlich wird euch ein Mail verschickt, wo ihr den Inhalt eures Angebots seht. Ihr könnt den Inhalt korrigieren, weiterentwickeln und bestätigen.

•Pour l'initialisation de l'offre aussi, processus simplifié pour les offres proposées dans plusieurs langues: clônage des fiches qui ne nécessite pas de tout reprendre dans la nouvelle langue et garantit un traitement identique dans toutes les langues.

•Zudem gibt es auch eine Vereinfachung der Eingabe für Angebote in verschiedenen Sprachen. Die Texte werden geklont und sind dann identisch.

Selbstdeklaration Auto-déclaration

- Beschreibung Description
- Voraussetzungen zur Evaluation Prérequis à l'évaluation
- Auto-évaluation
- Zusammenfassung der Evaluation, Schlussbewertung e21
Synthèse de l'évaluation et évaluation finale é21
- Testimonials Témoignages
- Photo

Moa (obg)

Dernière rencontre nationale (04.11.15), ok pour dispositif qualité dans son ensemble = BD (avec critères qualité) + charte + retour des enseignants + guide

An unserem letzten Netzerktreffen (Nov.15) habt ihr für das Qualitätsdispositiv als Ganzes eure Zustimmung gegeben: Dies umfasst: DB mit Q-Kriterien + Charta + Rückmeldung LP + Leitfaden

Comme déjà expliqué, pas la possibilité actuellement de proposer un label, ni de vérifier chaque prestation sur place donc critère de qualité se base sur une autodéclaration complétée d'une déclaration d'engagement

Momentan ist kein Label möglich und auch nicht jedes Angebot vor Ort zu überprüfen. Q-Kriterien werden auf der Basis einer Selbstdeklaration gemacht ergänzt durch eine Selbstverpflichtung.

Pour rappel pour ceux qui n'étaient pas présents en novembre dernier, l'autodéclaration a été validée par les membres du réseau lui-même, chacun a pu s'exprimer à son sujet. L'autodéclaration est exigeante (on demande beaucoup de choses) mais elle se fait sur une base volontaire et au final l'effort ne semblait pas insurmontable pour la majorité d'autant plus que nous avons 2 types d'offres maintenant avec un formulaire très allégé pour les offres thématiques.

Zur Erinnerung für alle die am Novembertreffen nicht anwesend waren: Die Selbstdeklaration wurde von den Mitgliedern des Netzerkes AA für gültig erklärt und bestätigt. Alle konnten sich dazu äussern. Die SD ist anspruchsvoll, aber sie ist auf freiwilliger Basis. Doch für die meisten ist dieser Effort machbar.

Selbstverpflichtung

Déclaration d'engagement

- Gemeinsame Werte und Prinzipien, in denen sich jede Organisation wiederfindet und bereit ist sie zu fördern und zu respektieren
- Valeurs et principes communs derrières lesquels chaque organisation doit se reconnaître, être prête à les promouvoir et les respecter
- Sich mit den anderen Organisationen verbunden fühlen um eine zuverlässige und glaubwürdige DB zu garantieren
- Se sentir lié solidairement aux autres organisations pour garantir la fiabilité et la crédibilité de la BD

Moa (obg)

On ne parle plus de charte mais d' une **déclaration d'engagement** car le terme convient mieux à la situation, (charte =implications juridiques plus fortes et contraignantes)

Wir sprechen nicht mehr von einer Charta, sondern von einer Selbstverpflichtung. Dieser Begriff entspricht mehr der Situation des Netzwerks (Charta hat juristische Implikationen)

En novembre dernier, vous avez approuvé la nécessité de réaliser ce document on vous a fait une proposition qui sera discutée après et intégrera ensuite vos propositions de modifications

Im letzten November habt ihr der Realisierung dieser SV zugestimmt. Wir haben euch einen Vorschlag unterbreitet, der wird später noch hier diskutiert und eure Vorschläge berücksichtigt.

L'idée est d'avoir un document avec des valeurs et principes communs à chacune des organisations, derrières lesquels chaque organisation se reconnaît et est prête à promouvoir et respecter.

Es geht darum ein Dokument zu haben mit gemeinsamen Werten und Prinzipien für alle beteiligten Organisationen, in denen sich jede Organisation wiedererkennt und bereit ist sie in en BA zu fördern und zu respektieren.

L'objectif est que chaque organisation, en respectant ses engagements, se sentent liées aux autres solidairement pour garantir la fiabilité et la crédibilité de la BD.

Ziel ist, dass jede Organisation sich durch ihr Engagement mit den anderen Organisationen solidarisch verbunden fühlt um eine zuverlässige und glaubwürdige DB zu garantieren

Orientierungsvorlage (in Arbeit)

Grille indicative (en développement)

- Informationen um die Selbstdекlaration auszufüllen
- Informations pour remplir le formulaire d'auto-déclaration (formulaire déjà complété)

Moa (obg)

Comme vous nous l'avez suggéré, afin de faciliter vos démarches, une autodéclaration fictive déjà remplie, viendra compléter les documents (en développement) à votre disposition au moment où vous devrez nous retourner le formulaire web

Wie ihr angeregt habt, wird zur Erleichterung von neuen Eingaben eine fiktive SD, die schon ausgefüllt ist, beigelegt (in Arbeit) Sie wird im Juni verfügbar sein

test effectué aujourd'hui nous permettra de voir où il est nécessaire d'ajouter des précisions.

Das konkrete Testen der Eingaben von BA heute, erlaubt uns zu sehen, wo wir Präzisierungen anbringen müssen.



Suchmaschine (in Arbeit)

Moteur de recherche (en développement)

Bewerbung (in Arbeit)

Affichage (en développement)

Moa (obg)

Comme déjà dit, le moteur de recherche et l'affichage web sont en cours de développement et ne seront pas traités aujourd'hui.

Suchmaschine und Webseite sind in Entwicklung und werden heute nicht behandelt

Référencement thématique a été entièrement revu (tags seront encore retravaillés)

Les critères suivants permettront de rechercher un projet dans le moteur de recherche :

-Thème (catalogue de thèmes ou mots-clés libres) ; degrés scolaires ; canton / régions linguistiques ; type d'offre ; organisation.

-Folgende Kriterien erlauben ein Angebot mit der Suchmaschine zu finden: Themen, Schulstufe, Kanton/Sprachregion, Art des Angebots, Organisation

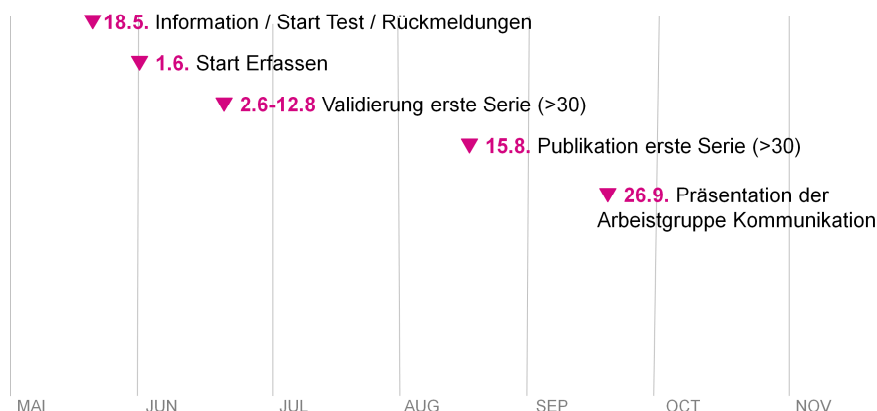
Pour l'affichage, vos demandes pour plus de lisibilité et d'accessibilité de la BD ont été entendues et pour la plupart prises en compte (accès depuis la page home); mais pour le moment pas d'utilisation de pictogramme mais limitation au maximum du texte.

Bessere Lesbarkeit der DB wird umgesetzt. Pictogramme nicht möglich, aber Begrenzung der Texte

Il n'y aura plus qu'un accès à la page web, renoncer à présenter les organisations, relai vers sites web de l'organisation, recherche par organisation sera possible sur la page web des offres.

Es gibt einen Zutritt auf der Webseite, Organisationen werden nicht vorgestellt, aber link dazu Recherche nach Organisation ist möglich auf der Webseite der BA

Kalender Calendrier



Moa (obg)

Comme déjà dit, le moteur de recherche et l'affichage web sont en cours de développement et ne seront pas traités aujourd'hui.

Référencement thématique a été entièrement revu (tags seront encore retravaillés)

Les critères suivants permettront de rechercher un projet dans le moteur de recherche :

-Thème (catalogue de thèmes ou mots-clés libres) ; degrés scolaires ; canton / régions linguistiques ; type d'offre ; organisation.

Pour l'affichage, vos demandes pour plus de lisibilité et d'accessibilité de la BD ont été entendues et pour la plupart prises en compte (accès depuis la page home); mais pour le moment pas d'utilisation de pictogramme mais limitation au maximum du texte.

Il n'y aura plus qu'un accès à la page web, renoncer à présenter les organisations, relai vers sites web de l'organisation, recherche par organisation sera possible sur la page web des offres.

Moa (obg)

Prochaines étapes:

Nächste Schritte

Aujourd'hui test formulaire d'autodéclaration

Test der SD heute

Dès 1^{er} juin: possibilité de nous adresser leurs offres en ligne, avec l'aide de la grille indicative

Ab 1. Juni können Angebote mit der Orientierungsvorlage eingegeben werden

Offres seront traitées dans l'ordre d'arrivée des dossiers complets (déclaration d'engagement, témoignages et photos)

Validation des projets par évaluation interne

Die Angebote werden nach Eingangsdatum und Vollständigkeit bearbeitet

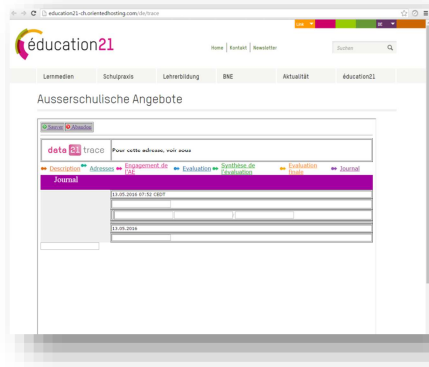
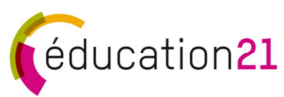
Validierung / Bestätigung durch interne Evaluation

Premières publication en ligne prévue pour mi-août

Erste Veröffentlichung mitte August mit Beginn des neuen Schuljahrs

Présentation de la BD au groupe com le 26 septembre à é21 Berne.

Vorstellen der neuen DB der Gruppe Kommunikation am 26 September bei e21 in Bern.



Anfrage an éducation21

- > Mail mit Link auf Startinformation
- > Titel des Angebotes
- > E-Mail

Bestätigungsmail

- > Link zur Bearbeitung



Link in Bestätigungsmail

Alle Felder erfassen

- > Beschreibung
- > Organisation/-en und Kontaktperson/-en
- > Voraussetzungen für die Evaluation
- > Auto-Evaluation

Es ist möglich, ein neues Angebot in mehreren

Schritten zu erfassen. Der Knopf

„VALIDIEREN“

Übermittelt éducation21 den Antrag auf Publikation.

Nach erfolgter Validation und Publikation folgt eine E-Mail mit der definitiven Web-Adresse

Konkretes Arbeiten in thematisch orientierten Gruppen

- Gruppe 1: Umwelt f
- Gruppe 2: Umwelt d
- Gruppe 3: EZA und Interkulturalität
- Gruppe 4: Menschenrechte f
- Gruppe 5: Menschenrechte d

Mam (hac)

Moa : clarification vision =
principes pédagogiques, processus (traités en 2017)
rappel spider et tous les doc sur internet onglet EDD
proposer les prestations les plus orientées EDD et les autres les passer
sous offres thématiques

Information und Austausch zur Selbstverpflichtung

Retour sur la déclaration d'engagement

Feedback:

d: 22 / f: 18 von insgesamt 70 Organisationen

Selbstverpflichtung	Trifft zu complètement	Trifft mehrheitlich zu majoritairement	Trifft teilweise zu Partiel- lement	Trifft mangel- haft zu peu	Trifft nicht zu Pas du tout
Die 5 Grundsätze decken sich mit den Grundsätzen unserer Organisation Les 5 principes coïncident avec les principes de notre organisation	13 / 14	6 / 3	3 / 1	0 / 0	0 / 0
Die 5 Grundsätze entsprechen den Werten und Prinzipien in unserem Angebot Les 5 principes correspondent aux valeurs préconisées dans nos offres	14 / 14	5 / 4	2 / 0	1 / 0	0 / 0
Die 5 Grundsätze sind umfassend Les 5 principes sont complets	13 / 14	5 / 4	1 / 0	1 / 0	0 / 0

Obg (moa)

Der SV und SD wurde am letzten Treffen (November 2015) vom Netzwerk zugestimmt
Vorschlag mit 5 Grundsätzen unterbreitet.

Hier euer Feedback dazu

Von 70 angeschriebenen Organisationen 40 Feedback ausgefüllt

Grosse Akzeptanz, aber doch ein paar Fragen zu Unklarheiten und Bemerkungen

Ein BA, das den BNE-Kriterien nicht entspricht ist nicht ein wertloses Angebot, sondern es hat eine andere Ausrichtung (z.B. Umweltbildung wie beim Bergwald-Angebot) Unser Ziel ist BNE-Angebote zu fördern und hervorzuheben und auch die Bezüge zu anderen thematischen Angeboten zu zeigen

-une offre qui ne correspond pas aux critères EDD n'est pas une offre qui n'a pas de valeur, c'est une offre qui a une autre orientation (dans le cas de Bergwald, si toutes nos exigences tuent la spontanéité dans la nature, c'est que le projet ne doit pas s'orienter vers l'EDD mais vers l'éducation à l'environnement dans la nature, qui est une autre orientation. Notre but n'est pas de contraindre tous les projets à rentrer dans un moule mais à mettre en évidence des projets orientés EDD et montrer la complémentarité avec d'autres projets thématiques.)

Diapositive 20

am2

Je

anne.monnet; 16.05.2016

Information und Austausch zur Selbstverpflichtung **Retour sur la déclaration d'engagement**

Aus der italienischen Schweiz (7 Organisationen)

De la Suisse italienne (7 organisations)

- Die Rückmeldungen waren mehrheitlich positiv
- Les retours étaient majoritairement positifs
- Die Selbstdeklaration ermöglicht eine Orientierung für die Lehrpersonen und helfen die Qualität der Angebote zu verbessern
- L'auto-déclaration donne une orientation pour les enseignants et contribue à améliorer la qualité des offres
- Kriterien sind selektiv und können gerade kleinere Organisationen ausschliessen
- Les critères de sélection risquent d'exclure les organisations les plus petites
- Es braucht eine Aufwertung der Angebote, die den Qualitäts-kriterien entsprechen (Kanton TI erstellt eine Liste mit Angeboten für die Schulen)
- Exigence d'une double évaluation des offres (le Tessin a déjà une liste des offres recommandées pour les écoles)

Obg (moa)

Aehnliche Rückmeldungen am Netzwerktreffen im Tessin (3. Mai)

Le organizzazioni presenti erano 7 (8 persone): COOPI Suisse, Helvetas, Inter-Agire/Comundo, GEASI, WWF, Forum salute Scuola (Radix)

die Rückmeldungen beziehen sich auf die Selbstdeklaration und auf SV auch auf das Eingabeformular (Fiche de qualité)?

I ritorni sono generali, riguardano tutte e due : formulario qualità e Autodichiarazioni. Non ci sono state reazioni particolari su uno o sull'altro.

Die Rückmeldungen waren mehrheitlich positiv

Sì, sono state in generale positive.

Mit der Selbstdeklaration haben die LP eine Orientierung und die Qualität der Angebote verbessert sich

Diciamo che l'auto-dichiarazione potrebbe aiutare a orientare il docente sulle offerte. Auto.dichiarazione e criteri qualità possono aiutare a migliorare qualità offerte di AA.

Kriterien sind selektiv und können gerade kleinere Organisationen ausschliessen Si

Es braucht eine Aufwertung der Angebote, die den Qu-kriterien entsprechen (Liste Kanton)

IL cantone sta valutando la creazione di una lista dove inserire gli AA che possono andare nelle scuole. Criteri non sono a noi noti ancora. Settimana prossima contatto il responsabile.

Gibt es etwas, das ich vergessen habe? Ci hanno proposto di presentare i Criteri alla FOSIT.

Information und Austausch zur Selbstverpflichtung **Retour sur la déclaration d'engagement**

- Sprache / Langue
- Promotion
- Grundsätze / Principes
- Lehrplan / Plans d'études
- Spendenaktionen / Recherches de fonds
- Fachstelle, keine Kurse / Organisations qui n'offrent pas de prestations aux écoles
- Validierung / Validation

- Pt. 3, 4, 5 Fragen dazu diskutieren
- Pts 3, 4, 5 questions à discuter

Obg (moa)

- Formulierungen (geschlechtsneutral, technokratisch) / formulation technocratique et impersonnelle

- Wie können Schulen attraktiv auf die Bildungsangebote aufmerksam gemacht werden? Comment attirer l'attention des écoles sur les offres?

Grundsätze sind umfassend: können / müssen sie im BA erfüllt werden? / Les principes sont très larges , les offres peuvent / doivent les remplir?

Kann man Pt. 2 (unabhängiges Urteil) von einem BA im Kindergarten erwarten? / Peut-on (au point 2) s'attendre à un jugement personnel d'un élève dans les petits degrés

- Konkrete Begegnungen und Erfahrungen mit Migrantinnen und Migranten / Rencontres concrètes et expériences avec les migrants

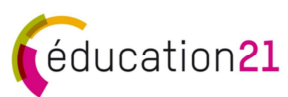
(1er cycle)

- Ausrichtung der BA nach dem Lehrplan? / Orientation de l'offre selon le plan d'études?
- Als Fachstelle oder Netzwerk bieten wir keine Kurse an / Organisations qui n'offrent pas de prestations aux écoles
- BA stehen oftmals im Zusammenhang mit Spendenaktionen / les offres sont souvent en lien avec des recherches de fonds
- Validierung durch Kanton (Vaud DGEO) oder ZEWO / validation par les cantons (Vaud DGEO) ou ZEWO



Mittagspause 12:15 – 13:30
Pause repas 12:15-13:30

« par-dessus le röschtigraben »



**Rückmeldung aus den Arbeitsgruppen Kommunikation und
Weiterbildung**

Retour des groupes de travail communication et formation

Obg (moa)



Information zu Netzwerken im BNE-Netzwerk AA

Information sur la représentation des réseaux dans le réseau des AE

- Beitrittsformular
- Formulaire d'accord de participation
- Vorstellen die Bildungscoalition NGO
- Brève présentation de la CoalitionEducation ONG et de l'agenda suisse de l'éducation 2030

Moa (obg)

La CoalitionEducation ONG et le réseau des parcs ont signé le formulaire d'accord de participation ou sont sur le point de le faire.

Par cet accord ils soutiennent l'idée d'échanger d'avantage les informations entre les réseaux en diffusant d'un côté et de l'autre les informations par leur représentant.

Ses réseaux seront ajoutés comme membres du réseau sur la liste publiée en ligne.

On propose à chaque nouveau réseau ou groupe de travail représenté de se présenter et de présenter un projet en cours ou finalisé.

Aujourd'hui brève présentation de la coalition par France Gaudreault, d'Amnesty (représentante pour la Romandie; Anna van der Ploeg d'Helvetas pour la Suisse alémanique) et de leur agenda suisse de l'éducation 2030.

Obg: anu, responsable de la com chez é21 nous présente communication et promotion BD

Joue ton rôle, citoyen!

Une animation pédagogique du Parc régional Chasseral

Nimm deine Rolle wahr, Bürger

Eine pedagogische Animation des Naturparks Chasseral

Moa (obg)

Nous vous proposons la présentation d'une offre orientée EDD qui a été validée en préparation de cette séance selon les critères de l'auto-déclaration,

Une animation pédagogique proposée par le parc Chasseral que vous présente Viviane vienat, que l'on remercie vivement car malgré son emploi du temps chargé a trouvé un peu de son temps pour préparer cette présentation.



**Echange en petits groupes
(6 personnes)**

1. Partant de l'expérience d'élargissement de l'offre du Parc Chasseral vers l'EDD, qu'en est-il dans les pratiques et projets de vos organisations ?
2. Quels sont les idées, points qui vous aide, vous ont aidé pour faciliter l'ouverture de vos offres à l'EDD ?

- > 3 à 5 points clés: post It!
- > Questions/défis: post It!

**Austausch in Arbeitsgruppen
(6 Personen)**

1. Ausgehend von der Entwicklung des Angebots vom Parc Chasseral in Richtung BNE: Welches sind eigene Erfahrungen und Beispiele?
2. Wie können die Bildungsangebote in Richtung BNE gehen?

- > Schlüsselwörter: Post-it!
- > Fragen/Herausforderungen: Post-it!

Hac (mam)

Abschluss
Conclusion

- Nächstes BNE-Netzwerktreffen:
- Prochaines rencontres du réseau:
Deutsche Schweiz: 15.11.2016, Zürich
Romandie: 02.11.16, HEP Fribourg
- Was nehme ich vom heutigen Austausch mit?
- Qu'est-ce que j'emporte avec moi de cette rencontre?

Obg (moa)

Mam (hac)

BNE-Netzwerk **Ausserschulischer Akteure** **Réseau EDD des acteurs** **extrascolaires**

Anne Monnet, Claire Hayoz
Gabriela Oberholzer, Mischa Marti
18.05.2015

